



958, rue Main
Ayer's Cliff QC J0B 1C0
Tél. : (819) 838-5006
Fax : (819) 838-4411

AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT

Veillez prendre avis que, lors de la séance extraordinaire du conseil tenue le 18 décembre 2023, la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff a adopté le règlement 2023-18 intitulé « *Règlement 2023-18 pour déterminer les taux de taxes et les tarifs et pour fixer les conditions de perception pour l'exercice financier 2024* ».

Le *Règlement 2023-18* entre en vigueur conformément à la Loi.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures habituelles du bureau situé au 958 rue Main à Ayer's Cliff.

Donné à Ayer's Cliff ce 21 décembre 2023.

Abelle L'Écuyer-Legault
Directrice générale et greffière-trésorière

PUBLIC NOTICE
EFFECTIVE DATE OF A BY-LAW

Be informed that at the special council meeting held on December 18, 2023, the Municipality of the Village of Ayer's Cliff adopted By-law 2023-18 entitled "*By-law 2023-18 to determine the tax rates and tariffs and to fix the conditions of collection for the fiscal year 2024*".

By-law 2023-18 comes into force in accordance with the Law.

All interested parties may consult the said By-law during regular office hours at the municipal office located at 958 Main Street in Ayer's Cliff.

Given in Ayer's Cliff, this December 21st, 2023.

Abelle L'Écuyer-Legault
Director General / Secretary-treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Abelle L'Écuyer-Legault, directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-dessus selon les modalités du règlement 2023-05 sur les modalités de publication des avis publics, le 21 décembre 2023.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 21 décembre 2023.

Abelle L'Écuyer-Legault
Directrice générale et greffière-trésorière